

Liste de vocabulaire Écoute

Écoute vous propose la liste des mots de vocabulaire utilisés dans son numéro de 06/2020.

Éditorial: Un pays très bizarre

les mœurs [mœʁs] (f/pl)	die Sitten, die Anstandsregeln
pourtant	dennoch
la redingote [ʁədɛ̃ɡɔt]	der Gehrock
le gilet [ʒilɛ]	die Weste
la robe à la grecque [alagrɛk]	die griechische Mode, die nackte Mode
la poitrine	die Brust
décréter	erlassen
l'ordonnance (f)	die Anordnung
l'officier (m) de santé	der Gesundheitsbeamte
revêtir	anziehen
monter à cheval	reiten
abroger [abʁɔʒɛ]	außer Kraft setzen
en vigueur	in Kraft
être en infraction avec qc	gegen etw. verstoßen
désuet,ète [dezɥe,ɥet]	altmodisch
farfelu,e [farfɔly]	komisch

Personnalité: Tatiana Brillant

l'avocate (f)	die Rechtsanwältin
intégrer	hier: besuchen
l'épreuve (f) de sélection	der Eignungstest
intervenir [ɛ̃tɛrvənir]	eingreifen, einschreiten
l'enlèvement (m)	die Entführung
la prise d'otage	die Geiselnahme
pacifié,e	beruhigt, befriedet
sous peine de	um zu vermeiden
briser [bʁizɛ]	zerstören
le lien [ljɛ] de confiance	das Vertrauensverhältnis
aboutir à	führen zu
la reddition [ʁedisjɔ̃]	die Aufgabe
le mérite	das Verdienst
primé,e par	ausgezeichnet von
le parcours [pɑʁkyʁ]	der Werdegang
le suicidaire	der Selbstmörder
l'assaut [laso] (m)	der Anschlag
avoir lieu [ljø]	stattfinden
gérer qc	mit etw. umgehen
inciter à	hier: auffordern zu
enfoui,e [ɑ̃fwɪ]	vergraben
craquer	zusammenbrechen
apporter	erbringen
la gestion de crise	das Krisenmanagement
l'atout (m)	der Vorteil, der Pluspunkt
l'incertitude [lɛ̃sɛʁtityd] (f)	die Unsicherheit

Petites nouvelles

La Corée du Nord au pas de course

le pas de course	der Laufschrift
face à	angesichts
l'obstacle [ɔbstakl] (m)	das Hindernis
l'endurance (f)	die Ausdauerlancé,e hier: losgelaufen
en venir à se demander	sich fragen
laisser qc au vestiaire [vestjɛʁ]	etw. an der Garderobe abgeben

Un secteur qui frise la crise

friser	knapp entgehen; auch: sich kräuseln
pourtant	dennoch
avoir du mal à	sich schwertun

assurer l'offre	hier: die Nachfrage befriedigen
l'offre (f) d'emploi	das Stellenangebot
faute de	mangels
le repreneur	der Aufkäufer
être contraint,e	gezwungen sein
avis à...	... aufgepasst
les ciseaux (m/pl)	die Schere
la tondeuse	der Haar-, der Bartschneider
le sèche-cheveux	der Föhn

Le réseau fluvial

la voie [vwa] navigable	die Wasserstraße
le réseau [ʁezo] fluvial	das Wasserstraßennetz

Citation

la femme cheffe [famʃɛf] (d'orchestre)	die Dirigentin
mettre en avant [ɑ̃navɑ̃]	in den Vordergrund stellen
le concours [kɔ̃kyʁ]	der Wettbewerb

Un lac solaire

recouvert,e de	bedeckt mit
le panneau solaire	das Fotovoltaikmodul
flottant,e	schwimmend
la terre ferme	das Festland
la surchauffe	die Überhitzung
entraîner	führen zu
la perte de rendement	der Leistungsverlust

À écouter: Portrait

le retour aux sources	die Rückbesinnung auf die eigenen Wurzeln
qualifier	bezeichnen
renouer [ʁənwe] avec	anknüpfen an
grave	tief
réinterpréter [ʁẽtɛʁpʁete]	neu einspielen
sombre	dunkel

La santé à portée de main

soutenir [sutnir]	unterstützen
le bien-être [bjɛ̃nɛtʁ]	das Wohlbefinden, die Wellness
le taux de glucose [todaɡlykoz]	der Blutzuckerwert
l'outil [uti] (m)	das Werkzeug, das Gerät
éviter	vermeiden
la piqûre [pikyʁ]	der Stich
la glycémie	der Blutzucker

28,5 ans

l'âge (m) moyen [laʒmwaʒɛ]	das Durchschnittsalter
accoucher [akuʃɛ]	zur Welt bringen

Parlez-vous du ventre?

la femme ventriloque	die Bauchrednerin
la comédienne	die Schauspielerin
originaire de	aus
la grenouille [ɡʁənuj]	der Frosch
le don	die Gabe
apprécié,e	beliebt
le concours [kɔ̃kyʁ]	der Wettbewerb
sortir vainqueur	als Siegerin hervorgehen
la flûte traversière	die Querflöte
pratiquer	ausüben
l'art (m)	die Kunst(richtung)

Amiens en fête

la bénédiction	der Segen
marquant,e	bedeutsam

le joyau [ʒwaʒo]	das Juwel
inscrit,e	aufgenommen
le Patrimoine mondial werk	das Weltkulturerbel'édifice (m) das Bau- werk
la superficie [syperfisi]	die Fläche
la voûte	das Gewölbe
faire revivre	wieder aufleben lassen
grâce à	dank
le bénévole	der Ehrenamtliche
à la nuit tombée	nach Einbruch der Nacht
numérique	digital
oriental,e	Ost-
mettre en valeur	erschließen

Des œuvres en ligne

numérique	digital
l'œuvre (f) d'art [œvrədɑr]	das Kunstwerk
le regroupement	der Zusammenschluss
télécharger	herunterladen
en haute définition	hochaufgelöst
rentrer	eingeben
le mot-clé [mɔkle]	das Schlüsselwort
l'internaute (m)	der Internetnutzer
la fiche	das Blatt
la source	die Quelle
par ce biais [pɑrsəbjɛ]	auf diesem Weg
favoriser	fördern
la visibilité	die Bekanntheit
le grand public	das breite Publikum
au-delà de... [odələdə]	über ... hinaus

À voir: Le Daim

le daim [dɛ]	der Damhirsch; <i>hier</i> : das Hirschleder
incarner	<i>hier</i> : spielen
la crise de la quarantaine	die Midlife-crisis
la veste à franges	die Fransenjacke
se pavaner	(umher)stolzieren
la serveuse	die Kellnerin
cinéphile	kinobegeistert

Un mot, une histoire: « Vaccin »

le vaccin [vaksɛ]	der Impfstoff
grave	schwer
rassurant,e	beruhigend
efficace [efikas]	wirksam
la vaccination	die Impfung
apporter la preuve	den Beweis erbringen
la variole [varjɔl]	die Pocken
inoculer [inɔkyle]	(ein)impfen
le nom savant	der wissenschaftliche Name
formé,e à partir de...	aus etw. gebildet
la racine	die Wurzel
bovin,e [bovɛ,ɛn]	Rinder-
n'avoir rien d'une coincidence [kɔɛsidɑs]	nicht zufällig sein
la fermière [fɛrmjɛr]	die Bäuerin
la variole de la vache	die Kuhpocken
défigurer	entstellen
le dicton	das Sprichwort
la cicatrice	die Narbe
la laitière [letjɛr]	das Milchmädchen

Voyage: Ongi Etori

s'étendre sur	sich erstrecken über
la localisation	<i>hier</i> : die Lage
façonner	prägen
difficile d'accès [dakɛs]	schwer zugänglich
tant... que...	sowohl ... als auch ...
la lutte	der Kampf

armé,e	bewaffnet
la particularité	die Besonderheit
la part [pɑr]	der Teil
être divisé,e	geteilter Meinung sein
s'imposer	sich durchsetzen
en commun [ɑkɔmɔ̃]	gemeinsam
avoir un lien [ljɛ] de parenté avec	verwandt sein mit
lointain,e [lwɛtɛ,ɛn]	weit entfernt
en tout cas [ɑtuka]	jedenfalls
perdurer [pɛrdyʁe]	(fort)bestehen
à travers les siècles	über Jahrhunderte hinweg
reconnaître	zugeben
d'ailleurs [daʒœr]	übrigens
chercher à séduire	verführen wollen
soit	das heißt
le pouvoir	die Macht
la mondialisation	die Globalisierung
faillir [fajir] faire qc	beinahe etw. tun
bilingue [bilɛg]	zweisprachig
assurer	sicherstellen
la survie [syʁvi]	das Überleben
l'école (f) primaire	die Grundschule
la transmission familiale	die Weitergabe innerhalb der Familie
au profit de	zugunsten von
la spécificité	die Besonderheit
l'ADN [ladeɛn] (m)	die DNA
révéler	ergeben
au sein de [osɛdə]	in
de plus [dəplys]	außerdem
le peuplement	die Besiedelung
ne jamais cesser [sɛsɛ] de faire qc	etw. immer tun
adapté,e à	angepasst an
accidenté,e [aksidɑte]	zerklüftet
capricieux,se	<i>hier</i> : unbeständig
la fidélité	die Treue
la bande dessinée	der Comic
le millénaire [milɛnɛr]	das Jahrtausend
la tribu	der Stamm
adopter	übernehmen
la comparaison	der Vergleich
résister	Widerstand leisten
au fil de [ofildə]	im Laufe
fournir	liefern
le guerrier [gɛrʁjɛ]	der Krieger
se disputer qc	sich um etw. streiten
la puissance	die Macht
se maintenir [mɛntniʁ]	sich halten
grâce à	dank
la répartition	die Aufteilung
l'impôt (m)	die Steuer
le servage [sɛʁvaʒ]	die Leibeigenschaft
le pouvoir législatif	die gesetzgebende Gewalt
au-delà de [odələdə] qc	über etw. hinaus
renfermé,e	verschlossen
bien au contraire	ganz im Gegenteil
à travers le monde	<i>hier</i> : auf der Welt
la chasse à la baleine	der Walfang
rien de surprenant	das ist nicht überraschend
s'aventurer	sich wagen
le droit d'aînesse [dɛnɛs]	das Erstgeburtsrecht
en vigueur	gültig
la conquête	die Eroberung
le marin	der Seemann
majoritairement	hauptsächlich
faire référence à	verweisen auf
bondir	sprunghaft ansteigen
la ruée vers l'or [lɔr]	der Goldrausch

faire fortune	reich werden, sein Glück machen
élever [elve]	züchten
le berger [bɛʁʒe]	der Schäfer
tenace [tanas]	hartnäckig, zäh
le mal du pays [pe]	das Heimweh
faire rebondir	abprallen lassen
le gant	der Handschuh
le cuir	das Leder
tressé,e [tʁese]	geflochten
l'adversaire (m)	der Gegner
exiger [egziʒe]	erfordern
à l'époque	damals
la course de taureaux	der Stierlauf
varié,e	verschiedenartig
le combat	der Kampf
la mise à mort [mizamɔʁ]	die Tötung
le lâcher	das Freila ssen
la vachette	die junge Kuh
échapper	ausweichen
la corne	das Horn
défier qn	es mit jm aufnehmen
les bovins [bovɛ̃] (m/pl)	die Rinder
l'évènement (m) festif	die Festveranstaltung
réputé,e	berühmt
s'asseoir [saswar]	sich setzen
protégé,e	geschützt
exceller [ekscle]	sich hervortun
en matière de	in puncto
être reconnu,e pour	bekannt sein für
la gamme	die Palette
le porc [pɔʁ]	das Schwein
l'épice (f)	das Gewürz
phare	Vorzeige-
cultiver	anbauen
tirer qc de qc	etw. von etw. herleiten
la déshydratation [dezidratasjɔ̃]	die Trocknung
sécher	trocknen
avoir lieu [ljø]	stattfinden
autrefois [otrɔfwa]	einst
le plat	das Gericht
relever [rɔlave] le goût	den Geschmack verbessern
affiné,e	gereift
la charcuterie	die Wurstwaren
la brebis	das Schaf
déguster	essen, genießen
l'encornet (m)	der Tintenfisch
l'encre (f)	die Tinte
s'appuyer [sapujje] sur	sich stützen auf
en lien [ɑ̃ljɛ̃] avec	in Zusammenhang mit
bénéficiaire de	profitieren von
l'uniformisation (f)	die Angleichung
avoir de quoi...	etwas haben, um zu
séduire	begeistern
tenir	abhalten
l'assemblée (f)	die Versammlung
retenir	festhalten
classé,e à	aufgenommen in
le Patrimoine mondial de l'humanité	das Welterbe der Menschheit
prisé,e par	geschätzt von
à colombages	Fachwerk-
être classé,e au titre des Monuments historiques	denkmalgeschützt sein
le confluent [kɔ̃flyɑ̃]	der Zusammenfluss
le col [kɔl]	der Pass
la place forte	die Festung
le rempart [rɑpar]	die Stadtmauer
l'évêque (m)	der Bischof

le chemin de pèlerinage	der Pilgerweg
l'arrière-pays [larjɛrpe] (m)	das Hinterland
la station balnéaire [stasjɔbalneɛʁ]	der Badeort
côtoyer [kotwaje]	angrenzen an
rayonnant,e [ʁɛjɔnɑ̃,ɑ̃t]	strahlend
passer à côté de qc	an etw. vorbeifahren
le plateau	das Hochplateau
la crique	die kleine Bucht
la gorge [gɔʁʒ]	die Schlucht
se succéder [syksede]	aufeinanderfolgen
façonner	formen
la vague	die Welle
géant,e [ʒeɑ̃,ʒeɑ̃t]	riesig
se produire	entstehen
escarpé,e [eskarpe]	steil, schroff
la falaise [falez]	der Felsen
le point culminant	der höchste Punkt
le chemin de randonnée	der Wanderweg
le petit train	der historische Zug
accéder [aksede] à	gelangen zu
sans effort [sɑzefɔʁ]	mühelos
le littoral	das Küstengebiet
humide	feucht
le coteau	der Hang
la fougère	der Farn
la plante carnivore	die fleischfressende Pflanze
la mousse	das Moos
le lichen [likɛn]	die Flechte
le récif	das Riff
qc abrite qc	etw. findet sich in etw.
ne pas être en reste	in nichts nachstehen
se trouver en voie de disparition	vom Aussterben bedroht sein
la vipère de Séoane	die Nordiberische Kreuzotter
le grand tétras [tetras]	der Auerhahn
le pic à dos blanc [doblɑ̃]	der Weißrückenspecht
le desman des Pyrénées [desmɑdepirene]	der Pyrenäen-Desman; Säugetier aus der Familie der Maulwürfe
la taupe	der Maulwurf
la chauve-souris [ʃovsuri]	die Fledermaus
l'axe (m)	hier: die Route
aviaire [avjɛʁ]	Vogel-
à part [apɑʁ]	eigene,r,s

Décathlon et l'innovation basque

novateur,trice	innovativ
la plongée	das Tauchen
l'équipe (f)	das Team
déposer un brevet	ein Patent anmelden
le masque d'exploration aquatique [akwatik]	die Tauchermaske
commercialiser [kɔmɛʁsjalize]	vertreiben

Chronique d'une Parisienne: Les coachs en ligne

perdre du poids [pwa]	abnehmen
se maquiller [makije]	sich schminken
séduire	verführen
l'orateur (m)	der Redner
procrastiner	Dinge aufschieben
s'épanouir	sich entfalten
réussir	Erfolg haben
tomber sur	stoßen auf
convaincant,e	überzeugend
tutoyer [tytwaje]	duzen
le grand ménage	der Großputz
y arriver	es schaffen
sonner	klingen
se prendre au jeu	auf den Geschmack kommen
le lien [ljɛ̃]	der Link

ne pas retenir l'attention	keine Beachtung finden
le recruteur	der Personalberater
en ligne	online
à l'avance	im Voraus
bienveillant,e [bjɛ̃vɛjɑ̃,jɑ̃t]	wohlwollend
la formation	die Ausbildung
l'accès [lakɛs] (m)	der Zugang
quantité de	jede Menge
le témoignage	die Aussage
mincir	abnehmen
dégoter [degote]	ergattern
passer par la tête	durch den Kopf gehen
ça ne marche pas	das klappt nicht

Paris secret

Le cœur dans tous ses états

l'hôtel (m) particulier	das Stadtpalais
abriter	beherbergen
l'œuvre (f) d'art	das Kunstwerk
le Tout-Paris [tupari]	die Pariser Prominenz
à l'étage	im ersten Stock
la toile	das Bild
le contemporain	der Zeitgenosse
savourer	genießen
le goûter gourmand	der Schlemmerimbiss
la verrière [vɛrjɛr]	das Glasdach
le fer forgé [fɛrfɔʁʒɛ]	das Schmiedeeisen

« Je t'aime, un peu, beaucoup, à la folie, pas du tout! »

à la folie	bis zum Wahnsinn
la ritournelle	<i>hier</i> : das Blumenorakel
effeuiller [efœje]	die Blütenblätter abzupfen
deviner	erraten
l' élu(e) [lɛly] (m/f)	der/die Erwählte
à quel point	wie sehr
calligraphier [kaligrafje]	in Schönschrift schreiben
le carreau	die Fliese
penser qc	sich etw. ausdenken
l'éclat (m)	der Splitter
parsemer [parsɑ̃mɛ]	übersäen
la fresque [frɛsk]	das Sittenbild
le déchirement	die Zerrissenheit
recoller [rɔkɔle]	wieder zusammenkleben
si le cœur vous en dit	wenn Ihnen danach ist

Rencontre: Éric-Emmanuel Schmitt

le metteur en scène [sɛn]	der Regisseur
le comédien	der Schauspieler
le réalisateur	der Filmregisseur
le propriétaire	der Besitzer
multiplier	<i>hier</i> : anhäufen
mondialement	weltweit
évoquer	zur Sprache bringen
franchement	mal ehrlich
renvoyer [rɔ̃vwaʒɛ] à	verweisen auf
clamer	beteuern
fonder sur	begründen auf
la perception [pɛrɛpsjɔ̃]	die Wahrnehmung
nul,le [nyl]	blöd
la raison d'être	die Daseinsberechtigung
se résumer à	sich beschränken auf
engagé,e dans	<i>hier</i> : verknüpft mit
l'être (m) cher [lɛtrɑʒɛr]	der geliebte Mensch
décédé,e	verstorben
revenir à qn	an jm liegen
compter [kɔ̃tɛ] pour qn	jm wichtig sein

le rapport [rapɔʁ]	die Beziehung
la laïcité [laisite]	die Trennung von Kirche und Staat
le militant	der Kämpfer, der Anhänger
farouche	erbittert
en somme [ɑ̃sɔm]	alles in allem
haïr [air]	hassen
à savoir	sprich
l'effacement (m)	die Auslöschung
athée [ate]	atheistisch
la confusion	die Verwechslung
forcené,e [fɔʁsɛne]	fanatisch
en soi [ɑ̃swa]	per se
infligé,e à qn	gegen jn verhängt
obligé,e	erzwungen
avouer	zugeben
à l'égard de [alɛgɑʁdɑ]	in Bezug auf
se nicher	sich verstecken
en souffrance	leidend
le souci de l'autre	die Fürsorge
se vanter de	prahlen mit
le diviseur	der Spalter
le rassembleur	der Einiger
la face	die Seite
sombre	dunkel
l'échec [lɛʃɛk] (m)	das Versagen
l'instruction (f)	das Bildungswesen
se soucier de	sich kümmern um
faire monter	<i>hier</i> : fördern
la culture	die Bildung, das Wissen
la réflexion	die Besonnenheit
le divorce	die Trennung
penser	nachdenken über
le repli [rɛpli]	der Rückzug
par rapport à	vor
la trahison [traizɔ̃]	der Verrat
les services (m) publics	die öffentlichen Einrichtungen
éprouver	empfinden
après	<i>etwa</i> : aber schließlich
convoquer	einberufen
les états (m/pl) [lezeta] généraux	die Generalstände
faire remonter	weitergeben
pour ce qui est de...	was ... betrifft
la prise de décision	die Entscheidungsfindung
les réseaux (m) sociaux	die sozialen Netzwerke
se lâcher	seinem Unmut Luft machen
sous couvert d'anonymat [danɔnima]	anonym
assumer qc	zu etw. stehen
peser [pɛzɛ]	abwägen
les propos [pʁɔpɔ] (m)	die Äußerungen
avancer	behaupten, vorbringen
n'importe quoi	Unsinn
la pulsion	der Trieb
nauséabond,e	widerlich
la sottise	die Dummheit
toutefois [tutfwa]	indessen
l'accès [lakɛs] (m)	der Zugang
en l'absence de	ohne
la connerie [kɔ̃nri]	der Schwachsinn
l'intégrisme (m)	der Fundamentalismus
quel,le que soit	unabhängig von
certes [sɛʁt]	gewiss
effrayant,e [ɛfʁɛjɑ̃,ɑ̃t]	schrecklich
la bienveillance	das Wohlwollen
moindre	geringste,r,s
le buzz [bœz]	der Hype
la survie	das Überleben

pas forcément	nicht unbedingt
incriminer	verantwortlich machen
se retrancher	sich verschanzen
l'hypocrisie [lipokrizi] (f)	die Heuchelei
qu'en est-il de [känetildə]	was ist mit
trancher	aus dem Weg räumen
prétendre	behaupten
la marque	das Zeichen
l'imposture (f)	der Betrug
le lien [ljē]	das Band, die Bindung
rapetisser [raptise]	kleiner werden
faire une heure de trajet	eine Stunde fahren
à travers [atRAVER]	über

Histoire : La folle aventure du poids

l'unité (f) de mesure	die Maßeinheit
l'énumération (f)	die Aufzählung
le journal	ein Flächenmaß, 48,624 Ar
la perche ordinaire	ca. 6,5 – 7,1 km;
la perche	der Barsch
la feuillette [fœjet]	ca. 140 l
le tonneau de mer	ein Volumenmaß; 1000 kg
caler sur	eichen auf
diviser	unterteilen
le pouce	der Zoll
la coudée	die Elle
le coude	der Ellbogen
le majeur	der Mittelfinger
étendre	ausbreiten
la brasse	der Faden; <i>auch</i> : das Klafter
l'arpent (m)	der Morgen, das Tagwerk
la portée	die Reichweite
la flèche	der Pfeil
la surface	die Fläche
avoir recours [RƏkur] à qc	sich mit etw. behelfen
ensemencer [ɑsəmāse]	besäen
le chargement	die Last
les graines (f)	das Saatgut
remonter à	zurückgehen auf
le rapport [rapɔR]	der Bezug
ancré,e	verwurzelt
le boisseau	der Scheffel
le grain de blé	das Weizenkorn
l'avoine (f)	der Hafer
le seigle [segl]	der Roggen
la diversité	die Vielfalt
la source	die Quelle
le litige	die Streitigkeiten
la fraude	der Betrug
mettre en place	einführen
l'unification (f)	die Vereinheitlichung
favoriser	fördern
éclater	ausbrechen
étalonner [etalɔne]	eichen
la volonté	der Wille
abuser de qc	etw. missbrauchen
l'échange (m) commercial	der Handel
se plaindre de	klagen über
le cahier de doléances	das Beschwerdebuch
[kajədədoleās] cesser [sese]	aufhören
la suppression	die Abschaffung
le droit féodal	das Feudalrecht
voté,e	verabschiedet
invariable	unveränderlich
reproductible	reproduzierbar
en fonction de	entsprechend
en particulier	im Besonderen

être égal,e à	entsprechen
le quart [kar]	das Viertel
à l'époque	damals
charger	beauftragen
la Terreur	die Terrorherrschaft, Juni 1793 bis Juli 1794
ne pas être de tout repos	anstrengend sein
le mètre étalon	der Urmeter
être réclamé,e par qn	von jm verlangt werden
mettre en place	einführen
se faire à	sich gewöhnen an
passer du... à...	von ... zu ... übergehen
le repère	der Anhaltspunkt
accrocher [akRɔʃe]	befestigen
dans la foulée	gleich anschließend
l'instauration (f)	die Einführung
s'attaquer à qc	etw. in Angriff nehmen
la contenance	der Inhalt, die Kapazität
l'apparition (f)	das Aufkommen
établir	festlegen
à partir de	<i>hier</i> : auf der Basis von
surnommé,e	genannt
réparti,e	verteilt
couler	gießen
abîmer	beschädigen
fausser	verfälschen
gardé,e secret,ète	geheim gehalten
la cloche de verre	die Glasglocke
le coffre-fort [kɔfrɔfɔR]	der Safe
équiper de	ausstatten mit
le ressort [RƏsɔR]	die Feder
antichoc	stoßfest
la précaution	die Vorsichtsmaßnahme
infime	winzig klein
accéder [aksede] à	gelangen in
parcourir	durchlaufen
le dédale	das Labyrinth
la combinaison	der Overall
la cagoule	die Kapuze
le chausson	der Überschuh
la moindre poussière	das kleinste bisschen Staub
l'empreinte (f) digitale	der Fingerabdruck
la balance	die Waage
à l'abri	geschützt
blindé,e	gepanzert

Franco-allemand : Hilke Maunder

la passion	die Leidenschaft
pétillant,e [petijā,jāt]	sprühend
la correspondante de presse	die Korrespondentin
le guide touristique	der Reiseführer
originaire de	aus
s'installer à	sich niederlassen in
en changer	<i>etwa</i> : sich einen neuen besorgen
le sujet de prédilection	das Lieblingsthema
le quotidien	die Tageszeitung
rédigé	schreiben
le chef étoilé	der Sternekoch
futur,e	künftig
la Ville rose	Spitzname für Toulouse
la couverture	der Bucheinband
le champ [ʃā]	das Feld
la ruelle [ryel]	das Gässchen
évoquer	erwähnen
découler de	entstehen aus
l'impact [lɛpakt] (m)	die (Aus)Wirkung
la sécheresse [seʃRES]	die Trockenheit
côté...	was ... betrifft

au lieu de [oljødə]	anstelle von
mettre en avant	anführen
rester inconnu,e de qn	jm nicht bekannt sein
l'échange (m)	der Tausch
l'enseignant (m)	der Lehrer
séjourner	<i>hier</i> : wohnen
adorer	es lieben
hésiter	zögern
l'avocat (m)	der (Rechts)Anwalt
mince	du liebes bisschen
s'embarquer dans qc	sich auf etw. einlassen
les tripes (f/pl)	<i>hier</i> : der Bauch
le coup de cœur [kudkœr]	<i>etwa</i> : die Liebesaffäre
grâce à	dank, mithilfe von
la puce	der Chip
minuscule [minyskyl]	winzig klein
être sur la sellette [sɛlɛt]	im Blickpunkt sein
à son tour	seiner-, ihrerseits
fiable	zuverlässig
la dégradation	die Beschädigung
immuable [imqabl]	unveränderlich
le seuil [sœj] d'énergie	die Energieschwelle
le chercheur	der Forscher
entrer en vigueur	in Kraft treten

Cahier linguistique

Dialogue au quotidien: Au club de gym

être absent,e	fehlen
la séance d'entraînement	die Trainingsstunde
écarter	spreizen
tendre	strecken
relâcher	loslassen
lever	(an)heben
baisser	absenken
dix fois de suite	zehnmal hintereinander
n'oublie pas de... surtout	vergiss auf keinen Fall zu ...
respirer	atmen
s'allonger par terre	sich auf den Boden legen
plier [plije]	beugen
crevé,e	platt, kaputt
les abdominaux (m/pl)	<i>hier</i> : die Sit-ups
inspirer	einatmen
expirer	ausatmen
profondément	tief
tenir	durchhalten
se sentir à l'aise	sich wohl fühlen
les courbatures (f/pl)	der Muskelkater
la pompe	der Liegestütz
forcer	sich verausgaben
détester [deteste]	es hassen

En images: À la pharmacie

la pommade	die Salbe
le sirop	der Saft
les gouttes (f/pl)	die Tropfen
le suppositoire	das Zäpfchen
le comprimé effervescent	die Brausetablette
le bandage	die Binde
la seringue	die Spritze
le sparadrap	das Heftpflaster
le thermomètre	das Thermometer
le pansement	das Heftpflaster

Un peu de prononciation: La prononciation de « plus »

le comparatif de supériorité	<i>hier</i> : der Komparativ
accompagner	begleiten
le plat	das Gericht
la voyelle [vwajɛl]	der Vokal

muet,te [mœ.mœt]	stumm
abrégé,e	abgekürzt
lire à haute voix	laut vorlesen
être attentif,ve à	achten auf

Leçon de français: Les emplois du subjonctif

employer [œplwaʒe]	verwenden
la crainte	die Befürchtung
redouter que	befürchten, dass
soutenu,e [sutny]	gehoben
la négation	die Verneinung
le souhait [swœ]	der Wunsch
l'exigence [lɛgziʒãs] (f)	die Forderung
désirer	wünschen
ordonner	anordnen
il vaut mieux que	es ist besser, wenn/dass
le but [byt]	das Ziel
le service clientèle	der Kundendienst
la restriction [ʁɛstʁiksʒ]	die Einschränkung
à condition que	vorausgesetzt, dass
bien que [bjɛkə]	obwohl
malgré	trotz
indispensable	unerlässlich
le dessin	die Zeichnung

Un peu de lexique

Le travail

le boulot/le job (fam.)	die Arbeit
travailler/bosser (fam.)	arbeiten
l'emploi (m)	die Stelle
le métier/la profession	der Beruf
la carrière	die Laufbahn
les congés (m/pl)	der Urlaub
le congé maternité/paternité	der Mutterschafts-, der Vaterschaftsurlaub
le congé maladie	die Krankschreibung
le contrat de travail	der Arbeitsvertrag
le CDD (contrat à durée déterminée)	der befristete Vertrag
le CDI (contrat à durée indéterminée)	der unbefristete Vertrag
le travail à temps partiel/plein	die Teilzeit-, die Vollzeitstelle
le travail à temps réduit, le chômage partiel	die Kurzarbeit
le télétravail	die Telearbeit
le travail à domicile	das Homeoffice
l'espace (m) de coworking	der Coworking Space
le travail à la chaîne	die Fließbandarbeit

Le salaire

la paye/la paie [pej,pe]	das Gehalt
l'augmentation (f)	die (Gehalts)Erhöhung
la diminution	die (Gehalts)Kürzung
le bulletin de salaire	der Gehaltszettel
le salaire brut/net	das Brutto-, das Nettogehalt
le SMIC (salaire minimum interprofessionnel de croissance)	der gesetzliche Mindestlohn
être payé,e	bezahlt werden
toucher un salaire	ein Gehalt beziehen
la prime	die Zulage
le 13 ^e mois	das 13. Monatsgehalt

Le lieu de travail

le bureau	das Büro
l'atelier (m)	die Werkstatt
l'entreprise (f)	das Unternehmen
le magasin	das Geschäft
l'usine (f)	die Fabrik
la ferme [fɛʁm]	der Bauernhof

Les travailleurs

le cadre	die Führungskraft
----------	-------------------

le chef/le patron	der Chef
l'employé [lɑ̃plwajɛ] (m)	der Angestellte
le collègue	der Kollege
le directeur	der Leiter
le fonctionnaire	der Beamte
l'ouvrier (m)	der Arbeiter
l'intérimaire (m)	der Zeitarbeiter
le stagiaire	der Praktikant
l'auto-entrepreneur (m)	der Selbstständige

Chercher du travail

le candidat	der Bewerber
postuler à	sich bewerben um
l'entretien (m) d'embauche	das Vorstellungsgespräch
chercher du travail/un emploi	eine Stelle suchen
être au chômage	arbeitslos sein
le chômeur/	der Arbeitslose
le demandeur d'emploi	
le CV (curriculum vitæ)	der Lebenslauf
la lettre de motivation	das Bewerbungsschreiben
l'offre (f) d'emploi	die Stellenanzeige
recruter	einstellen

Les secteurs

l'administration (f)	die Verwaltung
l'agriculture (f)	die Landwirtschaft
la banque	<i>hier:</i> das Bankwesen
le commerce	der Handel
la communication	die Kommunikationsbranche
l'enseignement (m)	der Bildungssektor
la finance	der Finanzsektor
les affaires (f/pl)	der Wirtschaftssektor
l'industrie (f)	die Industrie
la restauration	das Gaststättengewerbe
la santé	der Gesundheitssektor

Les conflits

la grève	der Streik
faire grève/se mettre en grève	streiken
le gréviste	der Streikende
la revendication	die Forderung
réclamer	fordern
le slogan	die Parole
la négociation	die Verhandlung
négociier	verhandeln
le syndicat [sɛ̃dika]	die Gewerkschaft
être syndiqué,e	in einer Gewerkschaft sein
le syndicaliste	der Gewerkschaftler

Le départ

licencier/renvoyer	entlassen
le licenciement	die Entlassung
le plan social	der Sozialplan
démisionner	kündigen
donner sa démission	seine Kündigung einreichen
la mutation	die Versetzung
être muté,e	versetzt werden
le retraité	der Rentner
être à la retraite	in Rente sein
prendre sa retraite	in Rente gehen

Le saviez-vous?

récent,e	neu
l'espace (m) de travail	die Arbeitsfläche
l'écran (m)	der Bildschirm
enregistrer	speichern
le fichier	die Datei
le bureau	der Schreibtisch

Le travail peut être

bien/mal payé [peje]	gut, schlecht bezahlt
----------------------	-----------------------

ennuyeux [ɑ̃nɥijø]	langweilig
répétitif	monoton
fatigant	anstrengend
pénible	beschwerlich, schwer
stressant	stressig
précaire	prekär
épanouissant	bereichernd
passionnant	spannend
gratifiant	erfüllend

Questions sur le travail

Qu'est-ce que vous faites dans la vie ?	Was machen Sie beruflich?
Vous travaillez dans quoi ? / Vous êtes dans quoi ? (fam.)	In welchem Bereich arbeiten Sie?

écoute vs Google

se réveiller [reveje]	aufwachen
la coulée de lave	der Lavastrom
s'abattre	niedergehen
la cendre	die Asche
courant,e	gebräuchlich
la secousse sismique	der Erdstoß
le tremblement de terre	das Erdbeben
important,e	stark
lié,e [lje] à	in Verbindung mit

Cartes

l'alimentation (f)	die Ernährung, die Nahrung
l'expérience (f)	das Experiment
la croyance [krwãjãs]	der Glaube
durable	nachhaltig
refuser de	sich weigern, zu
la banlieue [bɑ̃ljø]	der Vorort
la performance	die Leistung
le volcan	der Vulkan
endormi,e	schlafende,r,s
la source	die Quelle
compléter	vervollständigen
le moyen mnémotechnique [mwajɛ̃mnemotɛknik]	die Gedächtnisstütze
par rapport à [paʁapɔʁa]	im Verhältnis zu
roux,rousse [ru,rus]	rot
manipuler	hantieren mit
le fil	der Faden

Dites-le autrement : Passer un message**Courant**

promener le chien	den Hund ausführen
le portable	das Handy

Familier

le pote	der Kumpel
la forme ?	etwa: alles fit?
tout baigne	alles paletti
le frangin (fam.)	der Bruder
le bercail [berka] (fam.)	das Zuhause
le clebs (fam.)	der Köter, die Töle
steup' (fam.) = s'il te plaît	bitte
passer un coup de fil [kudfil]	anrufen

Pour aller plus loin

apparemment [aparamã]	anscheinend
voilà pourquoi	deshalb
relâché,e	locker
plus... plus	je ... desto ...
abrégé,e	abgekürzt
contracté,e	zusammengezogen
la chute	<i>hier:</i> der Wegfall
l'emprunt (m)	die Entlehnung
représentatif,ve de	typisch für

Soutenu

se porter	sich befinden
navré,e	tut mir leid
égarer qc	etw. verlegen
sans faute	ganz sicher
dès que	sobald

Pour aller plus loin

cordial,e	herzlich
recherché,e	gewählt
avec soin	sorgfältig

Humour

d'à côté	von nebenan
la pendaison de crémaillère [kʁemajɛʁ]	das Einweihungsfest
emménager [ɑ̃mənɑʒe]	einziehen
tendu,e	angespannt
rien de tel que hein ?	nichts ist besser als was?, hä?
le bordel [bɔʁdɛl]	<i>hier</i> : der Radau
les flics (m/pl)	die Polizei
ça se fait ?	macht man das?
rappeler	zurückrufen, zurückholen
le déménageur	das Umzugsunternehmen
du mat(in) [dumat]	morgens

La France dans tous ces états :**La France, ce pays étranger****Dix bizarreries françaises**

se situer	liegen
le tracé	die Absteckung
enclavé,e	eingeschlossen
le détour	der Umweg
contourner	umfahren
administrer	verwalten
la garde alternée	<i>hier</i> : das Wechselmodell
grâce à	dank
le fuseau [fyzo] horaire	die Zeitzone
soit	das heißt
l'horaire (m)	die Uhrzeit
convenir [kɔ̃vniʁ]	einräumen
effectivement	tatsächlich
autrefois [otʁɑ̃fwɑ]	einst
les autorités (f/pl)	die Behörden
rouler	fahren
le carrefour giratoire / le rond-point [ʁɔ̃pwɛ̃]	der Kreisverkehr
le feu rouge	die Ampel
embellir [ɑ̃beliʁ]	verschönern
les mauvaises langues	böse Zungen
le panneau	das Schild
la priorité	die Vorfahrt
le coprinced	der Kofürst
intervenir	eingreifen
la principauté	das Fürstentum

Cinq arrêtés municipaux étranges

l'arrêté (m) municipal	die städtische Verordnung
dans son domicile	zu Hause
l'objectif [lobʒɛktif] (m)	das Ziel
dénoncer	anprangern
la soucoupe volante	die fliegende Untertasse
l'extraterrestre [lɛkstratɛʁɛstʁ] (m)	der Außerirdische
le coup [ku] de publicité	der Werbegang
accueillir [akœjiʁ]	aufnehmen
de passage	auf der Durchreise
en avoir marre de	es satt haben

être interdit,e de plage	Strandverbot haben
se plaindre de	klagen über
l'entrée (f)	der Zutritt
prendre	<i>hier</i> : erlassen
obliger	verpflichten
maintenir [mɛ̃tniʁ]	erhalten
le niveau de la nappe X	der Grundwasserspiegel

Peu de gens le savent, mais...

accoucher [akuʃe]	entbinden
le pigeon voyageur [piʒɔ̃vwajɑʒœʁ]	die Brieftaube
s'avérer	sich erweisen als
tomber en panne	<i>hier</i> : ausfallen
en même temps [ɑ̃mɛ̃mtɑ̃]	gleichzeitig
majoritairement	mehrheitlich
le prétendant au trône	der Thronanwärter
le descendant [desɑ̃dɑ̃]	der Nachfahre
le prix Nobel de littérature	der Literatur-Nobelpreisträger
le lauréat [loʁeɑ]	der Preisträger
obliger	verpflichten
diffuser [difyze]	ausstrahlen, senden
le but	das Ziel
face à	angesichts
la plaque d'égout	der Kanaldeckel

Cinq superstitions anciennes

la superstition [syɛʁstisjɔ̃]	der Aberglaube
à l'envers [alœvɛʁ]	verkehrt herum
porter malheur	Unglück bringen
retourner	umdrehen
mettre de côté	zur Seite legen
le bourreau	der Henker
marcher	treten
la crotte de chien	der Hundekot
faire exprès [ɛksɛʁɛ]	absichtlich machen
offrir	schenken
impérativement	unbedingt
trancher	durchschneiden
les liens (m/pl) d'amitié	die Freundschaftsbande
l'échange (m)	der Tausch
gaspiller [gaspije]	verschwenden
grave	schlimm
la salière [saljeʁ]	der Salzstreuer
le mauvais œil [mɔvɛzœj]	der böse Blick
la contradiction	der Widerspruch
enregistrer	verzeichnen

Sept vieilles lois absurdes toujours en vigueur

en vigueur [ɑ̃vigœʁ]	in Kraft
le cochon	das Schwein
salir	beschmutzen
la boue [bu]	der Dreck
le déchet	der Abfall
toutefois [tutfwa]	jedoch
la botte de foin	der Heuballen
les rails (m) d'un train	die Bahnschienen
le Code pénal	das Strafgesetzbuch
la poubelle	der Mülleimer
l'arme (f)	die Waffe
prouver	beweisen
décédé,e	verstorben
approuver	zustimmen
prononcer un mariage	eine Trauung vollziehen
immédiatement	umgehend
la veuve/le veuf	die Witwe/der Witwer
ivre	betrunken
rendre la monnaie	herausgeben
avoir l'obligation légale	gesetzlich verpflichtet sein
faire l'appoint	es passend haben

Coin librairie

L'Humanité en péril

l'urgence (f) climatique	der Klimanotstand
délaissér	aufgeben
le roman policier	der Krimi
le réchauffement	die Erwärmung
être dû,due [dy] à qc	etw. geschuldet sein
l'appauvrissement (m)	die Verknappung
les matières (f) premières [pʁəmɛjɛʁ]	die Rohstoffe
la déforestation	die Entwaldung
le gaz à effet de serre	das Treibhausgas
la pénurie	der Mangel
bien que	obwohl
baisser les bras	aufgeben
à la portée de tous	<i>hier</i> : allgemein umsetzbar
maintenir dans l'ignorance	<i>etwa</i> : nicht informieren
or [ɔʀ]	nun aber
il faut savoir	<i>hier</i> : muss man Bescheid wissen
le protoxyde d'azote	das Distickstoffmonoxid, das Lachgas
provenir de	stammen aus
donner des pistes	<i>etwa</i> : Vors schläge machen
l'alimentation (f) du bétail [betaɲ]	das Viehfutter
préoccupant,e	besorgniserregend
la lueur [lœʁ] d'espoir	der Hoffnungsschimmer
pointer	auftauchen

Biographie

la chercheuse	die Forscherin
le CNRS [sɛnɛʁɛs] (Centre national de la recherche scientifique)	staatl. Zentrum für Wissenschaftsforschung
(le livre) en grand format	das Hardcover
poche	Taschenbuch-
dépasser	übersteigen

Extrait de texte

se figurer	sich vorstellen
la culture	der Anbau
le palmier	die Ölpalme
tirer	gewinnen
à destination de	für
l'empreinte [lɛ̃pʁɛ̃t] (f)	der Fußabdruck
l'élevage [lɛlvaʒ] (m)	die Zucht

Journal d'un amour perdu

joindre	erreichen
à quatre reprises	viermal
aussitôt	sogleich
craindre	befürchten
effectivement	tatsächlich
l'être (m) cher	der geliebte Mensch
encourager	ermutigen
la sortie au théâtre	der Theaterbesuch
foudroyé,e [fudʁwaʒe]	<i>hier</i> : ergriffen
bouleversé,e [bulvɛʁse] par	bestürzt über
le décès [dɛsɛ]	der Tod
la ville natale	die Geburtsstadt
ranger	aufräumen
le journal intime	das Tagebuch
adolescent,e [adolesɑ̃,ɑ̃t]	als Jugendliche,r
conflictuel,le [kɔ̃fliktɥɛl]	konfliktgeladen
révéler	preisgeben
le témoignage	der Erfahrungsbericht
poignant,e	ergreifend
se suicider	sich umbringen

Notre-Dame de Paris

le bossu	der Bucklige
l'archidiacre (m)	der Erzdiakon

succomber [sykɔ̃be]	erliegen
attention aux apparences	der Schein trügt
la gitane	die Zigeunerin
en rien [ɑ̃ʁjɛ̃]	in keiner Weise
l'héroïne [lɛʁɔ̃in] (f)	die Hauptfigur
le fou	der Narr
le sonneur de cloches	der Glöckner
effrayer [ɛfʁɛjɛ]	erschrecken
la laideur	die Hässlichkeit
l'homme (m) de pouvoir	<i>hier</i> : der Dompstob
enlever [ɑ̃vɛ]	entführen
toucher	anrühren, bewegen
la décrépitude	der Verfall
s'indigner	sich empören
merveilleux,se [mɛʁvɛjø,jøz]	wunderbar
vibrant,e	ergreifend
l'hommage (m)	die Würdigung
l'exploit (m)	die (Meister)Leistung
le chef-d'œuvre [ʃɛdœvʁ]	das Meisterwerk

Polar: Néo-Paris (4/4)

le motard [mɔtɑʀ]	der Motorradfahrer
le chasseur	der Jäger
le combat à mort [ɑmɔʀ]	der Kampf mit tödlichem Ausgang
le pavé	das Straßenpflaster
s'entretuer [sɑ̃tʁɛtɥɛ]	sich gegenseitig umbringen
ramper	kriechen
se dresser	auftauchen
s'apprêter à faire qc	im Begriff sein, etw. zu tun
embrocher	durchbohren
envoyer [ɑ̃vwajɛ]	<i>hier</i> : versetzen
le coup de chaîne	der Schlag mit einer Kette
filer	verschwinden
en douce	unbemerkt
se réfugier	sich flüchten
en avoir après qn	es auf jn abgesehen haben
entre eux	gegenseitig
s'évanouir [sɛvanwɪʀ]	(um)kippen
tenir	durchhalten
s'enfoncer	ein-, vordringen
le vacarme	der Lärm
l'affrontement (m)	der Zusammenstoß
se dissiper	<i>hier</i> : sich verflüchtigen
gravir	emporsteigen
pentu,e	abschüssig
mangé,e	<i>hier</i> : überwuchert
luxuriant,e [lyksyʀjɑ̃,ɑ̃t]	üppig
péniblement	mit Mühe
le bruissement	das Rascheln
encercler [ɑ̃sɛʀkle]	einkreisen
la tenue de camouflage	die Tarnkleidung
frissonner	zittern
la hache	die Axt
le bûcheron	der Holzfäller
réputé,e	bekannt
la rumeur	das Gerücht
l'arme (f)	die Waffe
empoisonner [ɑ̃pwazɔnɛ]	vergiften
s'avérer	sich erweisen als
arborer [ɑʀbɔʁɛ]	tragen
la crête	der Kamm
l'herbe [lɛʁb] (f)	das Kraut
le crâne	der Schädel
avoir intérêt à avoir une bonne raison	besser einen guten Grund haben
gronder	brummen
l'intrus [lɛtʀy] (m)	der ungebetene Gast

le remède	die Medizin
mouais [mwɛ]	na gut
de quoi [dəkwɑ]	etwas
le compère	der Kamerad
le potager [pɔtɑʒ]	der Gemüsegarten
s'activer	sich zu schaffen machen
qn salive	jm läuft das Wasser im Mund zusammen
surprendre	<i>hier</i> : zufällig auffangen
le trésor	der Schatz
s'aventurer chez qn	sich zu jm begeben
le dôme	die Kuppel
éventré,e	gewaltsam geöffnet
ausculter [oskyltɛ]	abhörchen
blanc,he comme un linge	weiß wie die Wand
étaler	ausbreiten
la boussole	der Kompass
la gourde	die Trinkflasche
le briquet	das Feuerzeug
sans importance	belanglos
supplier [syplijɛ]	flehen
la monnaie d'échange	das Tauschmittel
gémir	stöhnen
le tissu	der Stoff
plié,e [plijɛ]	zusammengefaltet
coincé,e [kwɛsɛ]	geklemmt
le parvis [parvi]	der Vorplatz
frôler la mort	dem Tod nur knapp entgehen
guérir	heilen
désormais [dezɔʁme]	jetzt

Société: Emmanuel Macron

adopter	annehmen
la posture	die Haltung
le chevalier sans peur et sans reproche	der Ritter ohne Furcht und Tadel
le prédécesseur	der Vorgänger
véhiculer [veikylɛ]	vermitteln
se démoder	aus der Mode kommen
de... de... en passant par...	von ... über ... bis ...
perçu,e	empfunden
en plein,e [ɑplɛ̃,ɑplen]	mitten in
acte I	Tag 1 (der Mobilisierung der Gelbwesten)
la manifestation	die Demonstration
la visibilité	die Sichtbarkeit
le casseur	der Randalierer
incendier	in Brand setzen
l'abribus [labribys] (m)	die Bushaltestelle
la vitrine de commerce	das Schaufenster
briser	zerschlagen
affronter	gegenüberstehen
les forces (f) de l'ordre	die Ordnungskräfte
au terme de	nach
grave	schwer; <i>hier</i> : massiv
dénombrer	zählen
le blessé	der Verletzte
le dégât	der Schaden
passer inaperçu,e auprès de	unbemerkt bleiben von
l' élu (m)	der Mandatsträger
le déplacement présidentiel [prezidasjɛl]	die Reise des Präsidenten
atterrir [aterir]	landen
se répandre	sich verbreiten
le cadre	<i>hier</i> : der Beamte
la compassion	das Mitgefühl
vécu,e	erfahren, erlebt
le rassemblement	die Versammlung
la grille [griʝ]	das Gitter

emmener [ãmne]	<i>hier</i> : wegbringen
l'insulte (f)	die Beleidigung
fuser [fyze]	ertönen
la démission	der Rücktritt
crever [krøve]	krepiere
la haine	der Hass
se plaquer	sich drücken
la portière	die (Auto)Tür
se détacher	hervorstechen
le garde	der Wächter
en kevlar [ãkevlar]	schusssicher
le bouclier [buklijɛ]	der Schutzschild
taper	schlagen
le coup [ku]	der Stoß
le pare-choc [parʃɔk]	die Stoßstange
prendre qc en chasse	etw. verfolgen
le cortège	das Geleit
en trombe	eiligst, wie der Blitz
rattraper	einholen
les CRS [sɛkrɛs] (Compagnie républicaine de sécurité)	Spezialeinsatzkräfte der Polizei
soulagé,e	erleichtert
il s'en est fallu d'un cheveu	um ein Haar
empêcher de	hindern an
s'exprimer sur	sprechen über
la frayeur [frɛjœʁ]	der Schrecken
réserver qc à qn	jm etw. bereiten
vaciller [vasijɛ]	schwanken
le proche	der Vertraute
la venue [vøny]	das Kommen
furtif,ve	verstohlen
en solitaire	allein
réconforter	trösten
mis,e [mi,miz] à mal	in Gefahr gebracht

Histoire de l'art: Le pouf à la Belle-Poule

le pouf	das Perückengestell
la Belle-Poule	Name einer frz. Fregatte
l'estampe (f)	die Grafik
la chevelure [ʃøvølyʁ]	das Haar
la maquette	das Modell
le berceau [berso]	die Wiege
être la chef de file de qc	etw. anführen
se prendre de passion pour qc	sich für etw. begeistern
le fil métallique	der Draht
le ruban	das Band
la plume	die Feder
la fragilité	die Empfindlichkeit
l'échafaudage (m)	das Gerüst
se déplacer	sich bewegen
la fortune	das Vermögen
piquer	<i>hier</i> : befestigen
l'être (m) cher [ʃɛʁ]	der geliebte Mensch
se diversifier	vielfältig werden
fantaisiste	weit hergeholt
le hérisson	der Igel
la boucle	die Schleife
le bonnet	die Mütze
la fusée	die Feuerwerksrakete
le Colisée [kolize]	das Kolosseum
l'autruche (f)	der Strauß
moucheté,e [muʃtɛ] de	gesprenkelt mit
l'œil de paon [œjdəpɑ̃]	das Pfauenauge
coiffé,e de qc	mit etw. auf dem Kopf
se faire ôter qc	sich etw. abnehmen lassen
le panache	der Busch
l'actualité (f)	die Nachricht

tirer son nom de qc	seinen Namen von etw. ableiten
le navire	<i>hier</i> : das Kriegsschiff
la bataille [bataj] navale	die Seeschlacht
le retentissement	das Aufsehen
se saisir [sezir] de qc	sich einer S. annehmen
la haute société	die feine Gesellschaft
adopter	einführen
au-delà de [odələdə]...	über ... hinaus
la diffusion	die Verbreitung
farfelu,e [farfəly]	verrückt
alimenter	Nahrung geben
faire grand tort [tɔʀ] à qn	jm sehr schaden

Produit culte: Le mouchoir rouge de Cholet

s'attarder	verweilen
l'insurrection (f)	der Aufstand
subsister [sybziste]	noch existieren
le carré de tissu	das Stück Stoff
l'armoire (f)	der Schrank
la confection [kɔ̃feksjɔ̃]	die Herstellung
débuter	beginnen
virer au rouge	rot werden
à la faveur de qc	dank einer S.
intitulé,e	mit dem Titel
vanter	preisen
blessé,e	verletzt
la bataille [bataj]	die Schlacht
se teindre	sich färben
tisser	weben
enchanté,e	entzückt
emporter dans	mitnehmen auf
à travers [atʀavɛʀ]	<i>hier</i> : in ganz
être tel,le [tɛl]	so groß sein
l'étape (f)	die Phase
le pic	der Höhepunkt
la béatification	die Seligsprechung
le martyr [mɑʀtɪʀ]	der Märtyrer
vendéen,ne [vɑ̃deɛ̃,ɛn]	aus der Vendée
le Chouan [ʃwɑ̃]	der königstreue bretonische Katholik
brandir	schwenken
porter un coup [ku] rude	einen harten Schlag versetzen
si bien que	<i>hier</i> : so hart, dass
le tisserand [tisrɑ̃]	der Weber
mettre la clé sous la porte	in Konkurs gehen
sauvegarder [sovgɑʀdɛ]	erhalten
le métier à tisser	der Webstuhl
perpétuer [pɛʀpɛtɥɛ]	fortsetzen
rompre avec	brechen mit
la racine	die Wurzel
la municipalité	die Stadtverwaltung
le bavoire	das Lätzchen
animer	beleben
être perçu,e comme	angesehen werden als
prisé,e [pʀize]	begehrt

Gastronomie: Cocotte de pommes de terre grenailles, ail et tomates confites

la pomme de terre grenaille [gʀɑ̃nɑj]	die Drillings-, die Babykartoffel
confit,e [kɔ̃fi,kɔ̃fit]	eingelegt
guetté,e [gɛtɛ]	ausspähen
la fève	die Saubohne
le petit pois [pətiˈpwɑ]	die Erbse
bien d'autres [bjɛ̃dɔtʀ]	viele andere
le navarin	das Hammelragout
passer inaperçu,e	unbemerkt bleiben

se cantonner à	sich beschränken auf
récolté,e	geerntet
avant leur complète maturité	<i>hier</i> : bevor sie vollständig ausgereift sind
elle présente une chair douce	<i>hier</i> : sie ist mild
bénéficier de	profitieren von
regrouper	umfassen
le tubercule [tybɛʀkyl]	die Knolle
frotter [fʀɔtɛ]	abreiben
retirer	entfernen
la moule	die Miesmuschel
le fenouil [fənuj]	der Fenchel
réserver [ʀezɛʀvɛ]	zur Seite stellen
faire revenir	anbraten
la cocotte [kɔkɔt]	der Topf, der Bräter
le chef trois-étoiles	der 3-Sterne-Koch
peler [pɛlɛ]	schälen
l'accompagnement (m)	die Beilage
l'agneau [laɲo] (m)	das Lamm

La recette

la tête d'ail [tɛtɔdaj]	die Knoblauchknolle
le quartier	das Viertel
le trait	der Schuss
l'arachide (f)	die Erdnuss
la feuille [fœj] de laurier	das Lorbeerblatt
la fonte	das Gusseisen
à feu vif [aføvif]	bei großer Hitze
baisser	reduzieren
confire	kandieren
noircir	schwarz werden
rectifier l'assaisonnement [lasezɔnmɑ]	nachwürzen
dégraisser	das Fett abgießen
l'astuce [lastys] (f)	der Trick

Société: Zoom sur... Les anti-foot

faire l'unanimité	allgemeine Zustimmung finden
se revendiquer	sich bekennen
sans intérêt [sɑ̃zɛtɛʀɛ]	uninteressant
pourri,e par	verdorben durch
le réseau [ʀezo]	das Netzwerk
rien à foutre	scheißegal
le rejet	die Ablehnung
la spécificité	die Eigenart
la Coupe du monde	die Weltmeisterschaft
le ballon rond	der Fußball
le mépris [mɛpʀi]	die Verachtung
l'infirmité (f)	das Gebrechen
relever du snobisme	snobistisch sein
tenir	standhalten
revenir à	hinauslaufen auf
le machisme [matʃism]	der Männlichkeitswahn
se taire	schweigen
sous couvert de	unter dem Anschein
les élans (m) virilistes	die männlichen Impulse
imprégner	erfüllen
la haine [laɛn]	der Hass
déranger	stören
la cohésion [kɔɛzjɔ̃]	der Zusammenhalt
se mettre à l'écart	sich selbst ausgrenzen

Le saviez-vous?

le détracteur	der Kritiker, der Gegner
affirmer	behaupten
à ses débuts	anfangs
jouer du pipeau	Unfug reden;
le pipeau	die Hirtenpfeife

apparaître	erscheinen	l'essai (m)	die Prüfung
la Vierge [vjɛʁʒ]	die Jungfrau	la mise en service	die Inbetriebnahme
desservir [desɛʁviʁ]	anfliegen, anfahren	commander	steuern
accueillir [akœjiʁ]	empfangen	la camelote [kamlɔt]	der Schund, der Ramsch
le pèlerin [pɛlɛʁ]	der Pilger	de l'entrée de gamme	der unteren Preisklasse
tout petit mini riquiqui	ganz winzig klein		
de la gnognotte [ɲɔ.ɲɔt]	wertloses Zeug		
mille sabords [milsabɔʁ]	heiliges Kanonenrohr		